

## 245722-2024 - Wettbewerb

Deutschland – Außenbeleuchtungen – Lieferung von Leuchten

OJ S 82/2024 25/04/2024

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Stadtwerke Bochum Netz GmbH

E-Mail: [thilo.schleking@ewmr.de](mailto:thilo.schleking@ewmr.de)

Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Lieferung von Leuchten

Beschreibung: Lieferung von technischen Mastaufsatz/-ansatzleuchte aus Aluminiumdruckguss

Kennung des Verfahrens: eaff8a9a-4749-4333-808b-fa1829f16fce

Interne Kennung: ewmr\_Leuchten\_2024

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Zentrale Elemente des Verfahrens: Alle interessierten Firmen müssen sich anhand des zur Verfügung gestellten Teilnahmeantrags zzgl. der geforderten Unterlagen um die Teilnahme am Verfahren bewerben. Alle Unterlagen werden ausschließlich über den benannten Kommunikationsbereich (Vergabepattform) zur Verfügung gestellt. Die gesamte Kommunikation inkl. der Frage- und Antwortstellungen findet ausschließlich in diesem Kommunikationsbereich statt. Alle Interessenten haben eigenständig dafür Sorge zu tragen, die bereitgestellten Informationen rechtzeitig abzurufen. Achtung: Sämtliche Unterlagen sind bereits abrufbar. Das heißt, dass auch Unterlagen abrufbar sind, die erst mit der Angebotsabgabe nach Aufforderung einzureichen sind. Reichen Sie daher bitte nur die geforderten Unterlagen im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs ein! Reichen Sie Ihre Fragen bitte min. 10 Tage vor Ablauf der Bewerbungsfrist ein. Alle Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen und sämtliche Korrespondenz ist in deutscher Sprache zu führen. Nichtdeutschsprachige Unterlagen müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch eingereicht werden.

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31527200 Außenbeleuchtungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31527210 Laternen

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Stadtwerke Bochum Netz GmbH Darpestr. 22

Stadt: Bochum

Postleitzahl: 44793

Land, Gliederung (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Land: Deutschland

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Der Anlieferort kann sich im Ausnahmefall ebenso im Stadtgebiet Bochum und den angrenzenden Städten (z.B. Herne, Witten oder Gelsenkirchen) befinden.

#### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Bekanntmachungs-ID: CXPSYDRDNEU

##### Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

sektvo -

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0002

Titel: Leuchten für die öffentliche Beleuchtung

Beschreibung: Es soll eine große und eine kleine Leuchtenbauform beschafft werden. Die beiden Leuchtenvarianten müssen optisch und technisch eindeutige Gemeinsamkeiten aufweisen.

Interne Kennung: 1

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31527200 Außenbeleuchtungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31527210 Laternen

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Stadtwerke Bochum Netz GmbH Darpestr. 22

Stadt: Bochum

Postleitzahl: 44793

Land, Gliederung (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Land: Deutschland

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Der Anlieferort kann sich im Ausnahmefall ebenso im Stadtgebiet Bochum und den angrenzenden Städten (z.B. Herne, Witten oder Gelsenkirchen) befinden.

#### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 2

Weitere Informationen zur Verlängerung: Der Auftrag verlängert sich zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch den Auftraggeber mit einer Frist von sechs Monaten vor Vertragsende gekündigt wird. Er endet spätestens nach 48 Monaten Laufzeit.

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

#### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Schriftliche Unternehmensdarstellung / Firmenprofil

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Bitte nutzen Sie ausschließlich den Vordruck 1. Es gelten ausschließlich die Angaben auf diesem Vordruck. Firmenprospekte und Werbematerial sind nicht einzureichen und werden nicht berücksichtigt.

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen i.S.d. §§123, 124 GWB // Erklärung nach § 19 Abs. 3 MiLoG

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Bitte nutzen Sie ausschließlich den Vordruck 2. Es gelten ausschließlich die Angaben auf diesem Vordruck. Firmenprospekte und Werbematerial sind nicht einzureichen und werden nicht berücksichtigt.

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Eigenerklärung gem. Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Bitte nutzen Sie ausschließlich den Vordruck 3. Es gelten ausschließlich die Angaben auf diesem Vordruck. Firmenprospekte und Werbematerial sind nicht einzureichen und werden nicht berücksichtigt.

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Erklärung zur Erreichbarkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Bitte nutzen Sie ausschließlich den Vordruck 4. Es gelten ausschließlich die Angaben auf diesem Vordruck. Firmenprospekte und Werbematerial sind nicht einzureichen und werden nicht berücksichtigt.

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Erklärung zum Umsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Bitte nutzen Sie ausschließlich den Vordruck 5. Es gelten ausschließlich die Angaben auf diesem Vordruck. Firmenprospekte und Werbematerial sind nicht einzureichen und werden nicht berücksichtigt.

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Referenzen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Erbringung des Nachweises über die Angabe von mindestens drei Referenzen über die Lieferung von Leuchten, wobei bei der Beurteilung der Eignung und Bewerberauswahl nur Leistungen berücksichtigt werden, die seit 2022 erbracht wurden/werden. Bitte nutzen Sie ausschließlich den Vordruck 6. Es gelten ausschließlich die Angaben auf diesem Vordruck. Firmenprospekte und Werbematerial sind nicht einzureichen und werden nicht berücksichtigt.

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Haftpflichtversicherung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Nachweis einer Haftpflichtversicherung als Fremdbescheinigung, darf nicht älter als 12 Monate sein (Kopie bzw. PDF ausreichend), oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie bzw. PDF ausreichend)

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Zertifikate nach EN ISO 9001

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Nachweis eines anerkannten und von unabhängiger Stelle ausgestellt, gültigen Zertifikats über ein ständig überwacht System des Qualitätsmanagement (EN ISO 9001) (Kopie bzw. PDF ausreichend).

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Zertifikate nach EN ISO 14001

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Nachweis eines anerkannten und von unabhängiger Stelle ausgestellt, gültigen Zertifikats über ein ständig überwacht System des Umweltmanagements (EN ISO 14001) (Kopie bzw. PDF ausreichend).

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Preis

Beschreibung: Es erfolgt eine Umrechnung der Preise in Wertungspunkte gem. der linearen Interpolation: Bepunktung je nach Abstand auf das günstigste Angebot, d.h. das Angebot mit dem 2-fachen Preis ggü. dem günstigsten bekommt null Punkte.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 50

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Öffnen der Leuchte

Beschreibung: Bei Erfüllung der technische Vorgaben (Mindestvoraussetzung) aus dem Leistungsverzeichnis wird die Qualität der Leuchten im Unterkriterium der "Öffnung des Leuchtenkörpers" anhand der aufgeführten Vorgaben bewertet. Es kann eine Maximalpunktzahl von 5 Punkten erreicht werden. Die Details der Bewertung sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Bauteilpositionierung und -befestigung

Beschreibung: Bei Erfüllung der technische Vorgaben (Mindestvoraussetzung) aus dem Leistungsverzeichnis wird die Qualität der Leuchten im Unterkriterium der "Bauteilpositionierung und -befestigung" anhand der aufgeführten Vorgaben bewertet. Es kann eine Maximalpunktzahl von 10 Punkten erreicht werden. Die Details der Bewertung sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Reflektortechnik

Beschreibung: Bei Erfüllung der technische Vorgaben (Mindestvoraussetzung) aus dem Leistungsverzeichnis wird die Qualität der Leuchten im Unterkriterium der "Reflektortechnik" anhand der aufgeführten Vorgaben bewertet. Es kann eine Maximalpunktzahl von 10 Punkten erreicht werden. Die Details der Bewertung sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: LED-Module

Beschreibung: Bei Erfüllung der technische Vorgaben (Mindestvoraussetzung) aus dem Leistungsverzeichnis wird die Qualität der Leuchten im Unterkriterium der "LED-Module" anhand der aufgeführten Vorgaben bewertet. Es kann eine Maximalpunktzahl von 5 Punkten erreicht werden. Die Details der Bewertung sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Programmierung beim Austausch von Bauelementen

Beschreibung: Die Maximalpunktzahl von 5 Punkten wird vergeben, sofern beim Ausfall von Vorschaltgerät oder LED-Modul bzw. LED Modulen ein Austausch der vorgenannten Bauelemente ohne eine Neuprogrammierung der Leuchte möglich ist. Die Details der Bewertung sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Lieferzeit

Beschreibung: Eine schnellere Lieferzeit in den Abrufen wird anhand der aufgeführten Vorgaben bewertet. Es kann eine Maximalpunktzahl von 5 Punkten erreicht werden. Die Details der Bewertung sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Gewährleistung

Beschreibung: Eine Gewährleistung > 5 Jahren wird anhand der aufgeführten Vorgaben bewertet. Es kann eine Maximalpunktzahl von 10 Punkten erreicht werden. Gewertet werden nur volle Jahre. Die Details der Bewertung sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 20/05/2024 00:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDNEU/documents>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDNEU>

### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

#### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDNEU>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 27/05/2024 10:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 \$name\_timeperiod.

MONTHS\_PLURAL\_deu

#### **Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Nach Ermessen des Käufers können einige fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Alle eingehenden Teilnahmeanträge und Angebote werden nach den vergaberechtlichen Grundsätzen und Gesetze bewertet. Anhand dieser Auswertung werden ggfs. mögliche Nachforderungen an die Bieter gestellt.

#### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Es gelten die Bedingungen "Allgemeine Vertragsbedingungen für die Beschaffung von Lieferungen und Leistungen" der ewmr GmbH, Stand. März 2016. Weiterhin wird der Verhaltenskodex für Lieferanten anerkannt. Dieser wird mit dem Angebot, (Abgabe nur nach Aufforderung) in unterzeichneter Form, seitens des Auftragnehmers eingereicht.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Die Zahlung erfolgt innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungseingang und Lieferung oder vollständiger Durchführung der Leistung. Bei Zahlung innerhalb von 14 Tagen gewährt uns der Auftragnehmer auf den Nettobetrag der Rechnung 3% Skonto.

### 5.1.15. Techniken

#### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

#### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Informationen über die Überprüfungsfristen: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder

zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Stadtwerke Bochum Netz GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Stadtwerke Bochum Netz GmbH

Registrierungsnummer: 05911-33009-79

Postanschrift: 44787

Stadt: Bochum

Postleitzahl: 44787

Land, Gliederung (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Land: Deutschland

Kontaktperson: ewmr GmbH - Einkauf; Herr Thilo Schleking; Ostring 28; 44787 Bochum

E-Mail: [thilo.schleking@ewmr.de](mailto:thilo.schleking@ewmr.de)

Telefon: +492349603103

Internetadresse: <https://www.ewmr.de/>

Profil des Erwerbers: <https://www.ewmr.de/>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Zentrale Beschaffungsstelle, die öffentliche Aufträge oder Rahmenvereinbarungen im Zusammenhang mit für andere Beschaffer bestimmten Bauleistungen, Lieferungen oder Dienstleistungen vergibt/abschließt

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Registrierungsnummer: 05515-03004-07

Postanschrift: Albrecht-Thaer-Straße 9

Stadt: Münster

Postleitzahl: 48147

Land, Gliederung (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Land: Deutschland

E-Mail: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Telefon: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Stadt: Bonn  
Postleitzahl: 53119  
Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Land: Deutschland  
E-Mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Rollen dieser Organisation:**  
TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 3b62414f-29d1-4d4b-b1be-524485d4740e - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 17  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/04/2024 15:17:04 (UTC+02:00)  
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 245722-2024  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 82/2024  
Datum der Veröffentlichung: 25/04/2024